

## **於 Market Place Delivers 網上品味超市、「惠康為您送」之網上交易只適用於「優惠 1」，請參閱下列有關之條款及細則**

「惠康購物激賞」之條款及細則(「推廣」)：

### **一般條款及細則：**

1. 優惠期為 2017 年 10 月 7 日至 11 月 30 日，包括首尾兩日(「優惠期」)。
2. 客戶必須以相關優惠之合資格信用卡簽賬，方可享有有關優惠。(各優惠之「合資格信用卡」有別，請參閱各優惠之有關條款及細則)。
3. 本推廣適用於香港惠康、Market Place by Jasons、Jasons • Food & Living、3hreeSixty、Oliver's The Delicatessen、「惠康為您送」或 Market Place Delivers 網上品味超市(「參與商戶」)(包括於「惠康為您送」及 Market Place Delivers 網上品味超市([www.marketplacebyjasons.com](http://www.marketplacebyjasons.com))之網上交易(以訂貨日期為準)，惟不適用於購買現金券及八達通增值服務)。
4. 客戶須於優惠期內致電 2998 6000 成功登記合資格信用卡 1 次，方可享有優惠。
5. 完成電話登記後，客戶將獲 1 個登記參考編號。在任何情況下，所有登記或額外獎賞恕不能更改或取消，額外獎賞亦將不得轉讓或兌換現金。
6. 每張信用卡若於同一日，同一分店，有多於 1 項簽賬淨值滿 HKD500 或以上之交易，則只計算其中 1 項為合資格交易。
7. 所有合資格交易須於 2017 年 10 月 7 日至 11 月 30 日期間完成交易，並於 2017 年 12 月 14 日或之前已誌賬於合資格客戶之有關卡戶口內。
8. 使用 Cash Dollars / enJoy Dollars 須受恒生信用卡會員獎賞計劃之條款及細則約束，詳情請致電 24 小時恒生信用卡推廣熱線 2998 6899。該戶口於額外獎賞存入時必須仍然有效及信用狀況良好
9. 任何被發現為虛假交易或最後被取消/退回之交易將不計為合資格之交易及不適用於是次推廣。
10. 客戶於本推廣所獲得之額外獎賞(「額外獎賞」)將於 2018 年 2 月份內存入合資格客戶之有關卡戶口內，而。客戶屆時可登入恒生個人 e-Banking (如適用) 或致電 24 小時恒生信用卡推廣熱線 2998 6899 查詢有關獎賞詳情。
11. 恒生銀行有限公司(「恒生」)將根據儲存於恒生的交易紀錄，以決定客戶是否符合獲贈額外獎賞。如有任何爭議，將以恒生之紀錄為準。
12. 客戶必須保留每項已誌賬之交易存根正本，恒生保留要求客戶出示消費存根正本以作核實之權利，已遞交給恒生的消費存根將不獲發還。
13. 簽賬淨值為恒生信用卡的最後簽賬金額，如使用 Cash Dollars / enJoy Dollars / 禮券 / 其他折扣 / 優惠均不會計算入簽賬淨值。
14. 本推廣所涉及之產品或服務均由參與商戶直接售賣及提供給客戶，因此，所有有關責任亦由參與商戶全權負責。
15. 本推廣須受此條款及細則及有關參與商戶的其他條款及細則約束。恒生及參與商戶保留權利隨時暫停、更改或終止上述優惠及更改其條款及細則，毋須另行通知。如有任何爭議，恒生及個別參與商戶保留最終決定權。
16. 除客戶及恒生(包括其繼承人及受讓人)以外，並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
17. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。
18. 本條款及細則受現行監管規定約束。
19. 本條款及細則之中、英文文本如有任何歧異，概以英文本為準。

### **「優惠 1」之條款及細則(適用於網上交易)：**

20. 「優惠 1」適用於恒生信用卡、聯營卡、商務卡、公司卡或消費卡，惟不適用於恒生銀聯人民幣鑽石商務卡、人民幣信用卡、美元 Visa 金卡及專享卡(「優惠 1 合資格信用卡」)。
21. 「優惠 1」之合資格交易為客戶憑已登記之優惠 1 合資格信用卡於參與商戶每次單一簽賬淨值滿 HKD500 或以上之交易，惟不適用於購買現金券及八達通增值服務(優惠 1 合資格交易)。
22. 每項優惠 1 合資格交易，恒生信用卡客戶可獲額外\$40 Cash Dollars，而 enJoy 卡客戶則可獲額外\$40 enJoy Dollars。
23. 於整個優惠期內，每張信用卡於「優惠 1」之額外獎賞上限為\$320 Cash Dollars/enJoy Dollars (如信用卡主卡及其附屬卡共用同一信用額，所獲得之獎賞總額將會合併計算並存入主卡戶口內，即最多可獲額外\$320 Cash Dollars/enJoy Dollars)。

### **「優惠 2」之條款及細則(不適用於網上交易)：**

24. 「優惠 2」適用於已成功加入恒生認可的流動支付服務內之恒生信用卡(詳情請瀏覽 [hangseng.com/mobilepayment](http://hangseng.com/mobilepayment))(「優惠 2 合資格信用卡」)。
25. 「優惠 2」之合資格交易為客戶憑已登記之優惠 2 合資格信用卡於參與商戶每次單一簽賬淨值滿 HKD500 或以上並於店內使用流動支付服務付款之交易，惟不適用於購買現金券及八達通增值服務(優惠 2 合資格交易)。當付款系統不能處理個別信用卡類別時，有關流動支付服務供應商及有關參與商戶可能會不接受有關認可信用卡，詳情請向有關流動支付服務供應商或有關參與商戶查詢。
26. 優惠 2 每項合資格交易，恒生信用卡客戶可獲額外\$20 Cash Dollars，而 enJoy 卡客戶則可獲額外\$20 enJoy Dollars。
27. 於整個優惠期內，每張信用卡於「優惠 2」之額外獎賞上限為\$160 Cash Dollars/enJoy Dollars (如信用卡主卡及其附屬卡共用同一信用額，所獲得之獎賞總額將會合併計算並存入主卡戶口內，即最多可獲額外\$160 Cash Dollars/enJoy Dollars)。

28. 優惠 2 合資格信用卡必須於優惠期內至 2017 年 12 月 31 日於客戶之流動支付服務內仍然有效（若客戶於優惠期內收到該已加入信用卡之重發卡時，客戶需於流動支付服務重新加入新卡），及該合資格信用卡戶口必須仍然有效及信用狀況良好，方合資格獲得有關之 **Cash Dollars/enJoy Dollars**。
29. 以恒生信用卡使用流動支付服務須受流動支付服務信用卡會員合約附錄之條款及細則約束，詳情請瀏覽 [hangseng.com](http://hangseng.com)。

## **Online Transactions made at Market Place Delivers, "Wellcome Delivers" are applicable to "Offer 1" only, please refer to relevant terms and conditions below**

### **Terms and Conditions for "Wellcome Wow Reward" (the "Promotion"):**

#### **General Terms and Conditions:**

1. The promotion period is from 7 October to 30 November 2017, both dates inclusive ("Promotion Period").
2. Customers must settle the payment with the related eligible credit cards to enjoy the corresponding offers (eligible credit cards vary for each offer, please refer to the relevant terms and conditions of each offer for details).
3. This Promotion is applicable to Wellcome, Market Place by Jasons, Jasons · Food & Living, 3hreeSixty, Oliver's The Delicatessen, Wellcome Delivers and Market Place Delivers in Hong Kong (the "Participating Merchants") (including online transactions of Wellcome Delivers and Market Place Delivers ([www.marketplacebyjasons.com](http://www.marketplacebyjasons.com)) (based on the order dates), while purchase of gift vouchers and Octopus top-ups are excluded).
4. Customers must successfully register their Eligible Credit Card 1 time by calling 2998 6000 during the Promotion Period in order to be eligible for the offers.
5. After the completion of the phone registration, customers will receive a reference number. No alteration or cancellation can be made to the registration or extra reward and the extra reward cannot be transferred or converted into cash under any circumstances.
6. If more than 1 transaction with net spending of HKD500 or above is made at the same outlet on the same day, only 1 of these transactions will be calculated as the eligible transaction for each credit card.
7. All eligible transactions must be completed within the period of 7 October to 30 November 2017, and posted to the relevant card account of eligible customers on or before 14 December 2017.
8. Use of Cash Dollars / enJoy Dollars is subject to the terms and conditions of Hang Seng Credit Card Membership Rewards Programme. For details, please call our 24-Hour Hang Seng Credit Card Marketing Enquiry Hotline 2998 6899.
9. All transactions that are found to be fraudulent or eventually cancelled / returned will be considered as ineligible transactions and are not applicable to this promotion.
10. The extra reward of this Promotion ("Extra Reward") will be credited to the relevant card accounts of eligible customers in February 2018. The card accounts should be still valid and in good standing when the Extra Reward is credited. Customers can log in to Hang Seng Personal e-Banking (if applicable) or call 24-Hour Hang Seng Credit Card Marketing Enquiry Hotline 2998 6899 to check the reward details.
11. Hang Seng Bank Limited ("Hang Seng") will determine the eligibility of all Extra Rewards based on transaction records held by Hang Seng. In case of any disputes, Hang Seng's records shall be final and conclusive.
12. Customers must keep original sales slips of all posted transactions. Hang Seng reserves the right to request customers to provide the relevant original sales slips for verification. All sales slips submitted to Hang Seng will not be returned.
13. Net spending means the final amount charged to the Hang Seng Credit Card. The use of Cash Dollars, enJoy Dollars, cash or gift vouchers, other discounts or offers will not be taken into account when calculating net spending.
14. All products or services provided by the Participating Merchants during this Promotion are directly sold and supplied to customers by the Participating Merchants who are solely responsible for all related obligations and liabilities.
15. This promotion is governed by these terms and conditions and other terms and conditions stipulated by the Participating Merchants. Hang Seng and the Participating Merchants reserve the right to suspend, revise or terminate the above offers and to amend the terms and conditions thereof at any time without prior notice. In case of any disputes, the decision of Hang Seng and each of the Participating Merchants shall be final.
16. No person other than the Customer and Hang Seng (which includes its successors and assigns) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these Terms and Conditions.
17. These Terms and Conditions are governed by and will be construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.
18. These Terms and Conditions are subject to prevailing regulatory requirements.
19. The English version of these terms and conditions shall prevail whenever there is a discrepancy between the English and Chinese versions.

#### **Terms and Conditions for "Offer 1" (Applicable to Online Transactions):**

20. "Offer 1" is applicable to Hang Seng Credit Card, Affinity Card, Commercial Card, Business Card or Spending Card, but excluding Hang Seng UnionPay Renminbi Diamond Commercial Card, Renminbi Credit Card, USD Visa Gold Card and Private Label Cards ("Eligible Credit Card for Offer 1").
21. The eligible transactions for Offer 1 must be a single net spending of HKD500 or above, excluding purchases of gift vouchers and Octopus top-ups, at Participating Merchants by registered Eligible Credit Cards for Offer 1 ("Eligible Transaction for Offer 1").
22. For each Eligible Transaction for Offer 1, Hang Seng Credit Card customers will be entitled to extra \$40 Cash Dollars, whereas enJoy Card customers will be entitled to extra \$40 enJoy Dollars.

23. The reward for each card in "Offer 1" is limited to a maximum of extra \$320 Cash Dollars / enJoy Dollars for the whole promotion period (if the principal card and its supplementary card share the same credit limit, the total reward will be combined and credited to the principal card account, i.e. a total of extra \$320 Cash Dollars / enJoy Dollars can be earned).

**Terms and Conditions for "Offer 2" (Not Applicable to Online Transactions):**

24. "Offer 2" is applicable to Hang Seng Credit Cards which are registered to Mobile Payment Service that recognized by Hang Seng (For details, please visit [hangseng.com/mobilepayment](http://hangseng.com/mobilepayment))("Eligible Credit Card for Offer 2").
25. The eligible transactions for Offer 2 must be a single net spending of HKD500 or above, excluding purchases of gift vouchers and Octopus top-ups , at the Participating Merchants settled by registered "Eligible Credit Cards for Offer 2" using Mobile Payment Service ("Eligible Transaction for Offer 2"). The respective Mobile Payment Service Providers and the respective Participating Merchants may reject an Eligible Credit Card if its payment system cannot handle the Eligible Credit Card type. Please contact respective Mobile Payment Service Providers or the respective Participating Merchants for details.
26. For each Eligible Transaction for Offer 2, Hang Seng Credit Card customers will be entitled to extra \$20 Cash Dollars, whereas enJoy Card customers will be entitled to extra \$20 enJoy Dollars.
27. The reward for each card in "Offer 2" is limited to a maximum of extra \$160 Cash Dollars / enJoy Dollars for the whole promotion period (if the principal card and its supplementary card share the same credit limit, the total reward will be combined and credited to the principal card account, i.e. a total of extra \$160 Cash Dollars / enJoy Dollars can be earned).
28. To entitle the relevant Cash Dollars / enJoy Dollars, the Eligible Credit Card for Offer 2 should remain valid in customer's Mobile Payment Service (if customer receives a reissued card of the added Eligible Credit Card during the Promotion Period, customer is required to add the reissued card to Mobile Payment Service again) and such credit card accounts should remain valid and in good standing from the Promotion Period to 31 December 2017.
29. Use of Mobile Payment Service with Hang Seng Credit Cards is subject to the terms and conditions of Mobile Payment Service Addendum to Cardmember Agreement. For details, please visit [hangseng.com](http://hangseng.com).